LEIÐRÉTTING

Leiðrétting á íslenskri þýðingu á tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/47/ESB frá 14. desember 2012 um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2009/43/EB að því er varðar skrána yfir varnartengdar vörur **2021/EES/28/10**

EES-viðbætir nr. 56, 10.10.2013, bls. 755

Sjá íslenska þýðingu lagagerðarinnar:

https://www.efta.int/sites/default/files/documents/legal-texts/eea/other-legal-documents/solr/translated-legal-acts/icelandic/i32012L0047.pdf

Orðin „Q-ATHUGA, RAÐA ÞARF TÖLUSETTU (ML+tala) HUGTÖKUNUM HÉR Á EFTIR UPP Í STARRÓFSRÖÐ Á ÍSLENSKU Í AFURÐINNI“ undir yfirskriftinni „SKILGREINING HUGTAKA SEM NOTUÐ ERU Í ÞESSARI SKRÁ“ í viðaukanum, falla brott.

Leiðrétting á íslenskri þýðingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 596/2014 frá 16. apríl 2014 um markaðssvik (reglugerð um markaðssvik) og um niðurfellingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/6/EB og tilskipunum framkvæmdastjórnarinnar 2003/124/EB, 2003/125/EB og 2004/72/EB **2021/EES/28/11**

EES-viðbætir nr. 73, 12.11.2019, bls. 68

Sjá íslenska þýðingu lagagerðarinnar:

https://www.efta.int/sites/default/files/documents/legal-texts/eea/other-legal-documents/solr/translated-legal-acts/icelandic/i32014R0596.pdf

Í 26. lið d-liðar 1. mgr. 3. gr. kemur „sem komið“ í stað „eða komið“.

Í b-lið 2. mgr. 3 gr. kemur orðið „fjármálagerningar“ í stað „gerningar“.

Í a-lið 1. mgr. 9. gr. kemur orðið „innra“ á undan orðinu „fyrirkomulagi“.

Leiðrétting á íslenskri þýðingu á framseldri reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/565 frá 25. apríl 2016 um viðbætur við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/ESB að því er varðar skipulagskröfur og rekstrarskilyrði verðbréfafyrirtækja og hugtök sem skilgreind eru að því er varðar þá tilskipun **2021/EES/28/12**

EES-viðbætir nr. 20, 26.3.2010, bls. 221

Sjá íslenska þýðingu lagagerðarinnar:

https://www.efta.int/sites/default/files/documents/legal-texts/eea/other-legal-documents/solr/translated-legal-acts/icelandic/i32017R0565.pdf

Í forsendu 29 kemur hugtakið „hlítingu“ í stað „regluvörslu“.

Í yfirskrift 22. gr. kemur „Hlíting“ í stað „Regluvarsla“.

Í öðrum málslið 2. mgr. og c-lið 3. mgr. 22. gr. og 3. mgr. 27. gr. kemur orðið „hlítingaráhættu“ í stað orðsins „regluvörsluáhættu“.

Í b-lið 24. gr. kemur „hlítt“ í stað „fylgt“.

Í töflunni undir yfirskriftinni „Skipulagskröfur“ í I. viðauka kemur „Hlítingarskýrslur“ í stað „Regluvörsluskýrslur“ í fyrsta dálki og „hlítingarskýrsla“ í stað „regluvörsluskýrsla“ í öðrum dálki.